824 Midland Point Road Midland On L4R 5G2 August 15, 2011

Prefect, Prefecture of Fukushima 2-16 Sugitsuma-cho Fukushima City, 960-870 Japan

Dear Sir /Madam

You will find enclosed a card with messages of friendship and support to the people of your area, as well as letters from the Mayors and Councils of the towns of Midland and Penetanguishene. The signatures were collected at the weekly market on August 6th at an event to commemorate Hiroshima and Nagasaki by members of Peaceworks, a small local peace group.

We hope you can find a way to let your citizens know that we have not forgotten them.

Yours truly,

Elizabeth O'Connor for Peaceworks

Uphell O' Connor

824 ミッドランド・ポイント・ロード ミッドランド オンタリオ L4R 5G2 (カナダ) 2011 年 8 月 15 日

福島県福島市杉妻町 2-16 福島県庁

謹啓、

この度の震災を受けまして、福島県の皆様に友情と応援のメッセージを集めたカードと、ミッドランドとペネタングウィシンの市長および市議会からのお見舞い状を同封させていただきます。

8月6日の週市で、広島と長崎の追悼式がありました。そこで、ピースワークという小さな平和活動グループメンバーが署名を集めました。

私達の心は、皆様のことで一杯です。どうぞ、宜しくお伝え下さいませ。

敬具

エリザベス・オーコナー ピースワークス